

Korean



2026 년 카이파티키 지역위원회 계획안

요약본

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.



지역위원회 의장 인사말

Tēnā koutou (여러분께 인사드립니다)

2026 년 카이파티키 지역위원회 계획안을 여러분께 소개하게 되어 기쁘게 생각합니다. 이 계획안은 앞으로 3 년간 지역위원회의 의사결정을 이끌어 갈 방향을 제시하는 만큼, 여기서 제시된 방향이 적절한지에 대한 여러분의 의견을 들려주시기 바랍니다. 본 계획안은 향후 3 년간 지역위원회의 우선순위와 중점 추진 과제를 제시하는 전략적 수준에서 작성된 문서입니다. 다만 지역위원회가 추진할 모든 사업을 나열한 것은 아닙니다.



주민 여러분께서는 자주 이용하는 공공시설과 공공 공간이 더욱 개선되기를 원하고 계십니다. 아울러 자연환경을 보호해야 한다는 의견도 전해 주셨습니다. 지역 내 개발이 활발히 진행되고 있는 것을 체감하고 있지만, 이러한 변화가 적절하게 이루어지지 않을 경우 광범위한 영향을 미칠 수 있다는 우려도 있었습니다.

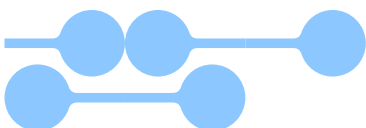
또한 지역사회에 소속감을 느끼고 싶어 하며, 이를 위해 무료 또는 저비용 활동에 참여하거나 도서관, 커뮤니티 시설 및 여가 시설을 이용하고 계십니다. 아울러 생활비 상승으로 인해 많은 주민이 실질적인 부담을 느끼고 있으며, 지역위원회가 재정 여건을 고려해 책임 있게 운영되기를 바란다는 의견도 들려주셨습니다.

이번 계획안을 읽어 보시고, 지역위원회가 앞으로 중점적으로 추진하고 투자해야 할 과제가 적절하게 반영되어 있는지 의견을 보내주시기 바랍니다. 여러분의 소중한 의견을 기다리고 있으며, 보내주신 모든 의견은 신중하게 검토하겠습니다.

함께 힘을 모은다면 카이파티키를 위해 더 큰 성과를 이룰 수 있을 것입니다.

Danielle Grant, JP
카이파티키 지역위원회 의장

이 요약본은 2026 년 카이파티키 지역위원회 계획안의 주요 내용을 소개하는 자료입니다. 계획안 전문은 온라인(akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz)과 공공도서관, 시의회 서비스센터에서 확인하실 수 있습니다. 계획안을 검토하신 후 **2026 년 7 월 23 일(목)까지** 여러분의 의견을 보내주시기 바랍니다. 또한 지역에서 열리는 의견 수렴 행사에 참석하여 의견을 나누실 수 있습니다.



마오리, 기후 및 형평성 성과

본 지역위원회 계획안은 지역위원회가 의사결정을 내리고 지역 차원에서 가장 큰 영향을 미칠 수 있는 다섯 가지 핵심 분야에 중점을 두고 있습니다. 모든 의사결정과 투자 과정에서는 다음 세 가지 성과를 중요하게 고려합니다.

- 마오리 성과 (Māori outcomes)
- 기후 성과 (Climate outcomes)
- 형평성 성과 (Equitable outcomes)

이러한 성과는 본 지역위원회 계획안의 우선순위를 설정하는 데 중요한 기준이 되었으며, 각 핵심 분야 전반에 걸쳐 반영되어 있습니다.



Community

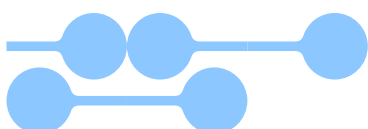
지역사회

우리 주민들은 적극적으로 참여하고 서로 긴밀히 연결되어 있으며, 지역에 대한 자긍심을 가지고 살아갑니다. 카이파티키의 문화와 유산이 살아 숨 쉬는 활기있는 지역사회입니다.

추진 방향

3개년 목표

- 우리 주민과 공동체는 소속감과 유대감을 느끼며, 안전하고 건강한 삶을 누립니다.
- 카이파티키는 마나 웨누아 (Mana Whenua, 주) 해당 지역과 전통적 관계가 있는 마오리 이위·하푸, 및 마오리 공동체와의 적극적인 협력을 통해 마오리의 정체성과 문화를 반영하고 존중합니다.
- 지역사회의 다양성이 존중되고 지원됩니다.
- 공원과 커뮤니티 시설은 잘 관리·유지되며 지역사회의 필요를 충족합니다.
- 모든 주민이 쉽게 참여하고 즐길 수 있는 스포츠와 여가 활동 기회를 마련합니다.
- 누구나 예술적 창의성을 나누고 즐길 수 있는 기회를 마련합니다.
- 주민들은 필요한 정보를 제공받고, 자신에게 영향을 미치는 의사결정 과정에 참여할 수 있습니다.





Natural environment

자연환경

우리의 자연환경은 지역사회가 함께 복원하고 보호하며, 미래 세대도 이를 누릴 수 있습니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 마오리의 세계관을 바탕으로 자연환경을 보호하고 보전합니다.
- 공원, 하천 및 숲을 보호·개선하여 조류와 토착 야생동물을 비롯한 생태계가 건강하게 번성하도록 합니다.
- 도시 개발이 자연환경에 미치는 영향을 최소화합니다.
- 주민들이 환경에 대한 인식을 바탕으로 지속 가능한 생활을 실천할 수 있도록 지원합니다.
- 지역사회는 기후 변화의 영향에 대비할 수 있는 역량을 갖추도록 합니다.



Built environment

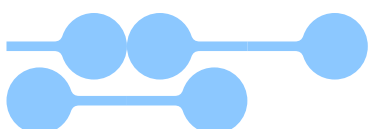
조성환경

조성환경은 지역 성장을 뒷받침 하는 기반시설을 갖추고, 저탄소·기후 변화 대응을 고려한 우수한 설계를 통해 조성됩니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 지역 중심지는 활기차고 안전하며, 주민들의 다양한 필요를 충족합니다.
- 우리 지역의 도시 개발은 수준 높고 지속 가능하며, 기후에 미치는 영향을 최소화하고 모두에게 열려있는 포용적이고 안전한 공간을 조성합니다.





Economic development

경제개발

주민들은 경제적으로 안정된 삶을 누리고, 지역 사업체는 지속적으로 성장합니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 지역 중심지와 상업지역은 주민들이 지역 내에서 일할 수 있는 기회를 제공하도록 합니다.
- 국내외 방문객 유치에 위한 지역 여건을 조성합니다.
- 청년들이 노동 시장 진입에 필요한 역량을 갖추도록 합니다.
- 지역 사업체와 상공인 단체가 지속 가능한 사업 관행과 지역 활동을 지원할 수 있도록 합니다.
- 마오리 기업의 성장을 지원합니다.



Transport

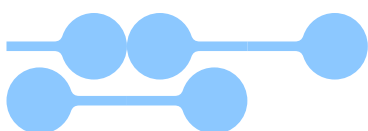
교통

주민들이 목적지까지 쉽고 빠르고 안전하게 이동할 수 있도록 지원합니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 주민들이 출퇴근, 통학 및 일상생활을 위해 다양한 교통수단을 선택할 수 있도록 합니다.
- 도로는 안전하고 체계적으로 관리·유지됩니다.
- 카이파티키 커넥션 네트워크 계획 (Kaipātiki Connections Network Plan) 을 통해 출퇴근과 여가 활동을 위한 보행·자전거 연결망을 조성합니다.



오클랜드 시의회는 이 문서에 포함된 오류, 부족한 내용, 결함 또는 누락으로 인해 발생하거나,
이 문서에 의존하여 취한 조치와 관련하여 발생하는 어떠한 책임도 지지 않습니다.
© 2026 오클랜드 시의회, 카이파티키 지역위원회

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

